

صحيفة بيانات السلامة

Peguard NC30 Comp B

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

Peguard NC30 Comp B :	اسم المنتج
34923 :	كود المنتج
مادة مصلبة.	وصف المنتج
سائل.	نوع المنتج
غير متاحة.	وسائل التعريف الأخرى

1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

- الاستخدام الصناعي
- الاستخدام المهني

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

Jotun UAE Ltd. L.L.C.
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.
Tel: 009714 3395000
Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.
P.O.box-3714
Abu Dhabi U.A.E.
Tel: 00971 2 5510300
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway
+47 33 45 70 00

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

التصنيف وفقاً للتسلیم (الاتحاد الأوروبي) رقم CLP/GHS 1272/2008

Acute Tox. 4, H302

Skin Corr. 1B, H314

Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

(القلب) H373 ,2 RE STOT

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المُنتج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعَدلة.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

القسم 2: بيان الأخطار

صور توضيحية للأخطار



:

كلمة التنبيه

عبارات المخاطر

: خطر.

H302 - ضار عند الابتلاع.

H314 - يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.

H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

H373 - قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. (القلب)

H410 - سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

عامة

الوقاية

: غير قابل للتطبيق.

P280 - البس قفازات واقية. البس واقى العين أو الوجه. البس ملابس واقية.

P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.

P260 - تجنب تنفس البخار أو الرذاذ.

الاستجابة

اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

P310 + P340 + P304 - في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس.

P310 + P301 - في حالة الابتلاع : اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجرِّب المريض على التقيؤ.

P311 + P301 - في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): ازعِ الملابس الملوثة فوراً.

يُشطف الجلد بالماء. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

P313 + P333 - إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.

P310 + P338 + P305 - في حالة دخول العين: تشطُّف باحترام بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يُستمر الشطُّف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

P405 - يخزن في مكان مغلق بمقتني.

P501 - تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافٍة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

1,3-Benzenedimethanamine, N-(2-phenylethyl) derivs.

formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated

4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)

التخزين

التخلص من النفاية

مكونات خطيرة

: غير قابل للتطبيق.

عناصر التوسیم التكمیلیة

: غير قابل للتطبيق.

المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع

وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات

معينة خطيرة

متطلبات التغليف الخاصة

: غير قابل للتطبيق.

يراعي أن تُرَوَّد العبوات بآئتمة إغلاق

منيعة للأطفال

تحذير لمسي من الخط

2.3 الأخطر الأخرى

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى

: لا توجد.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

: خليط

3.2 خليط

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوصيم والتعبئة] (CLP)	% الوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	H302 ,4 .Tox Acute H314 ,1B .Corr Skin H318 ,1 .Dam Eye H317 ,1 .Sens Skin H373 ,2 RE STOT (القلب) 1)=(M H400 ,1 Acute Aquatic =M) H410 ,1 Chronic Aquatic (1)	≥50 - ≤75	المفوضية الأوروبية: 445-790-1 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 404362-22-7	1,3-Benzenedimethanamine, N-(2-phenylethyl) derivs.
[1]	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332 Eye Irrit. 2, H319	≥10 - ≤21	:# REACH 01-2119492630-38 المفوضية الأوروبية: 202-859-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-51-6	benzyl alcohol
[1]	H302 ,4 .Tox Acute H314 ,1C .Corr Skin H318 ,1 .Dam Eye H317 ,1 .Sens Skin H373 ,2 RE STOT (الكلستان) (بالقم)	<10	المفوضية الأوروبية: 603-894-6 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 135108-88-2	formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated
[1]	H412 ,3 Chronic Aquatic Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318	≤3	:# REACH 01-2119480479-24 المفوضية الأوروبية: 213-048-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 919-30-2	3-aminopropyltriethoxysilane
[1]	H302 ,4 .Tox Acute H314 ,1B .Corr Skin H318 ,1 .Dam Eye H317 ,1B .Sens Skin H373 ,2 RE STOT (الكبد)	<1	فهرست: 612-108-0 :# REACH 01-2119541673-38 المفوضية الأوروبية: 217-168-8 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1761-71-3	4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيبات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقي، وسامية، ومترآكة ببوليوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافأناً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبلغي.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تُنقى بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمترآكة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تُنقى بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قلماً مكافأناً

[6] إفصاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

عامة

يراعي طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعي وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

لامسة العين

يراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعي دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يراعي طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعي الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعي تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

استنشاق

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

لامسة الجلد

: أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها.
يراعى عدم استخدام المنيبات أو المركبات.

الابتلاع

: يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

حماية فريق الإسعافات الأولية

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنتهي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والموجّل

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُخلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسي وتآثرات صناعية على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، التُّوْخَة، التعب، الضعف العضلي، التهاب، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المنيبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المُطْوَل أو المتكرر بالخليل قد يسبب زوال الدُّهُن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التالمي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسي والفوقي والاتصال بالأعين.

تحتوي N-(2-phenylethyl), Benzenedimethanamine-1,3-derivs, hydrogenated, benzenamine with polymer, formaldehyde, .4'-methylenebis(cyclohexylamine)-4,4-

4.3 دواعي آية رعاية طيبة فورية و معالجة خاصة مطلوبة

ملاحظات للطبيب : في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعَرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

معالجات خاصة : لا يوجد علاج محدد.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

: نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول, CO₂, مساحيق, رذاذ الماء.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

: لا تستخدم المياه النفاثة.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سوف ينشأ عن النار دخان أسود كثيف. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

منتجات احتراق خطيرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون, ثاني أكسيد الكربون, دخان, أكاسيد النيتروجين.

نصائح لمكافحي الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

: يُراعى تبريد الحاويات المُغلفة المعرَّضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصادر أو المجاري المائية.

: قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُراعى إبعاد مصادر الإشتعال وتهوية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تراعي الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

لمسعفي الطوارئ : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

6.2 الاحتياطات البيئية : يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتفق واللوائح المعهوم بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البحيرات، أو الأنهر أو المجاري.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف : يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يفضل أن يجري تنظيفها بأحد المنظفات. يُراعى تجنب استخدام المذيبات.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى : انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة المامونة

يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلو من كافة الأضواء العارية، ومصادر الإشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجزاء الكهربائية.
قد يتُشنَّح الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأريض دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهب. لا يجوز استخدام أية أدوات تُحْبَط شرراً.
يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفراة.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.
يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست واءاً ضغطياً.
يُراعي أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.
يُراعي الامتثال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية.
معلومات بشأن الحماية من الحرائق والانفجارات
الأبخرة أقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حجيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد
خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.
معلومات إضافية عن ظروف التخزين

يُراعى الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. منع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المُرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب.

7.3 الاستخدام/ات النهائي/ية الخاصة

توصيات : غير متاحة.

حلول تتعلق بالقطاع الصناعي : غير متاحة.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. فُيتمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمل أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

اجراءات المتابعة الموصى بها

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتضمن تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة النفسية الواقية. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيميائي بالاستنشاق لمقارنته بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجي والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العامل الكيميائي) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNELs/DMELs

اسم المكون/المنتج	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
benzyl alcohol	قصير المدى استنشاق	مج / م ³ 450	عمال	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	مج / م ³ 90	عمال	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 47	عمال	مجموعي
	طويل المدى جلدي	مج / اليوم bw	عمال	مجموعي
	قصير المدى بالفم	مج / كجم 9.5	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى جلدي	مج / اليوم bw	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / اليوم bw	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى بالفم	مج / كجم 25	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى جلدي	مج / اليوم bw	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى بالفم	مج / كجم 5.7	مستهلكون	مجموعي
3-amino propyltriethoxsilane	قصير المدى استنشاق	مج / اليوم bw	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى استنشاق	مج / م ³ 8.11	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 40.55	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	مج / م ³	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 8.3	عمال	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	مج / اليوم bw	عمال	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 59	عمال	مجموعي
	طويل المدى جلدي	مج / كجم 8.3	عمال	مجموعي
	قصير المدى استنشاق	مج / اليوم bw	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 59	عمال	مجموعي
4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)	قصير المدى استنشاق	مج / كجم 17.4	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 5	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	مج / كجم 17.4	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 0.63	عمال	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 1.5	عمال	مجموعي
	طويل المدى جلدي	مج / كجم 0.21	عمال	مجموعي
	قصير المدى استنشاق	مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	قصير المدى جلدي	مج / كجم 0.5	عمال	مجموعي
	طويل المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي

PNEC

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تفاصيل المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
benzyl alcohol	الماء العذب بحري محطة معالجة مياه الصرف رواسب المياه العذبة	1 مج / لتر 0.1 مج / لتر 39 مج / لتر 5.27 مج / كجم طن من الوزن الساكن	- - - -
3-aminopropyltriethoxysilane	الماء العذب بحري محطة معالجة مياه الصرف رواسب المياه العذبة رواسب المياه البحرية	0.527 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.456 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.33 مج / لتر 0.033 مج / لتر 13 مج / لتر 1.2 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.12 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.05 مج / كجم طن من الوزن الساكن	- - - - - - - - - - - - -
4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)	الماء العذب بحري محطة معالجة مياه الصرف رواسب المياه العذبة رواسب المياه البحرية	0.008 مج / لتر 0.0008 مج / لتر 80 مج / لتر 0.39 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.039 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.072 مج / كجم طن من الوزن الساكن	- - - - - - - - - - - - -

8.2 ضوابط التعرض

الضوابط الهندسية المناسبة

: يُراعى توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية لحفظ على تركيزات الجسيمات وأخر المذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب إرتداء حماية تنفسية ملائمة.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل . يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوئها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يُراعى استخدام واقيات سلامة الأعين المخصصة لحمايتها من تناول السوائل.

أدوات حماية الوجه/العين

حماية للجلد

ليست هناك مادة فقاولات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. : زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع الفقاول بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال الفقاولات باعتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة الفقاول.

تأكد دائماً من أن الفقاولات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتزداد أداء الفقاول أو فعاليته بسبب تلفه الفزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

فقاولات

. EN374 to tested gloves suitable Wear
موصى به، فقاولات(زمن الاختراق) أكثر من ثماني ساعات: ^⑧Viton
قد تُستخدم، فقاولات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط البوتيل
لا يوصى بها، فقاولات(زمن الاختراق) أقل من ساعة واحدة: مطاط النيترويل, PVC

لل اختيار المناسب لمواد الفقاولات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفقاولات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفقاولات المتناسبة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

- أدوات حماية الجسم : على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليقية تقاوم درجات الحرارة العالية.
- وقاية أخرى لحماية الجلد : ينبغي انتقاء الأধية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطلبه عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.
- حماية تنفسية : لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس معتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الروول أو الفرشاة.
- ضوابط التعرض البيئي : يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

الحالة الفيزيائية : سائل.

اللون : صافي.

الرائحة : خاصية.

عتبة الرائحة : غير قابل للتطبيق.

pH : غير قابل للتطبيق.

نقطة الانصهار/نقطة التجمد : غير قابل للتطبيق.

نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

: وأدنى قيمة معروفة هي: 205.3 °C (alcohol benzyl). المتوسط الترجيحي: 221.86 °C (431.3 °F).

نقطة الوميض

معدل التبخّر

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار : 1.3 - 13%

الضغط البخاري

الكتافة البخارية

الكتافة

الذوبانية (نبات)

معامل تفريق الأوكتانول/الماء

: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.007 كيلوباسكال (0.05 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (alcohol benzyl).

المتوسط الترجيحي: 0.004 كيلوباسكال (0.03 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (alcohol benzyl).

1.05 g/cm³

: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.

: غير متاحة.

درجة حرارة الاشتعال الذاتي

درجة حرارة الانحلال

اللزوجة

الخصائص الانفجارية

خصائص مؤكسدة.

: وأدنى قيمة معروفة هي: 436 °C (816.8 °F) (alcohol benzyl).

: غير متاحة.

: كينماتي (C°40) /s²mm 20.5< /s²cm 0.205<

: غير متاحة.

: غير متاحة.

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية

10.2 الثبات الكيميائي

10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

10.5 المواد غير المتوفقة

- : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- : ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).
- : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
- : قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- : لكن تتنافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.6 نواعج الانحلال الخطرة : قد تحتوي نواعج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 معلومات حول الآثار السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثرات ضارة على الكلى والكبد والجهاز العصبى المركبى. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلى، التهاب، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المذكورة بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التالمى غير التحسسى والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكن.

هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتفسى والفوبي والاتصال بالأعين.

تحتوي ,hydrogenated ,benzenamine with polymer ,formaldehyde ,.derivs N-(2-phenylethyl) ,Benzenedimethanamine-1,3 () .methylenebis(cyclohexylamine)-'4,4

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
benzyl alcohol	LD50 بالفم LD50 بالفم	جرذ جرذ	1230 مج / كجم 1780 مج / كجم	- -
3-aminopropyltriethoxysilane				

الاستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

تقديرات السمية الحادة

المسار	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم الاستنشاق (الأخرة)	560.2 مج / كجم 95.25 مج / لتر

الالتهام/التاكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساعات 10 microliters	-

الاستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

الاستحساس.

الاستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

التأثير على الجينات

الاستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

السرطانة

الاستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

السمية التنايسية

الاستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

القابلية على التسرب في المسخ

الاستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

القسم 11: المعلومات السامة

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	اسم المكون/المنتج
القلب الكتيarian الكبد	لم تحدّد بالفم لم تحدّد	الفئة 2 الفئة 2 الفئة 2	1,3-Benzenedimethanamine, N-(2-phenylethyl) derivs. formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated 4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير مئاحة.

المعلومات الأخرى : غير مئاحة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

ليست هناك بيانات مئاحة عن الخلط ذاته.
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mixture The .details for 3 and 2 Sections See .accordingly properties eco-toxicological for classified

النوع	الاتواع	النتجة	اسم المكون/المنتج
براغيث الماء	48 ساعات	حاد 6.84 EC50 مج / لتر	4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)
	72 ساعات	حاد 140 IC50 مج / لتر	
	96 ساعات	حاد 46 LC50 مج / لتر	

الاستنتاجات/الملخص

هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثير اتها طويلاً للأمد.

12.2 الثبات والتحلل

غير مئاحة.

الاستنتاجات/الملخص

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المائي	اسم المكون/المنتج
بسرعة ليس بسهولة	-	-	benzyl alcohol 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
منخفض	<100 إلى 209	0.87 -	benzyl alcohol formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated 3-aminopropyltriethoxysilane
	3.4 -	1.7 2.03	4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير مئاحة.

التحركية : غير مئاحة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

PBT : غير قابل للتطبيق.
vPvB : غير قابل للتطبيق.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.6 النتائج الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية المنشئ

طرق التخلص السليم من النفاية

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يراعى التخلص من الفانص و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في النبالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نهاية خطيرة :

: يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية. يُراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والقديري ومستوى الولاية. إذا اخالط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعين الرمز الملائم. لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC) للتغليف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه. يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها. تخلص من الحاويات التي لوثتها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

15 01 10*

packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

الاحتياطات الخاصة

: لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قصانها. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والنبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	UN3066	UN3066	UN3066	UN3066
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	Paint related material	Paint related material	.material related Paint - ملوث بحري (1,3) Benzenedimethanamine N-(2-phenylethyl), (.derivs	Paint related material
14.3 فئة/فات مخاطر النقل	 	8	 	8
14.4 مجموعة التعبئة	II	II	II	II
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	نعم.	نعم.	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

[معلومات إضافية](#)

ADR/RID :

كود حصر النفق: (E)
رقم تعریف الخطير: 80

: التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري
ADN المائية الداخلية

IMDG :

علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.
S-B, F-A داول الطوارئ

IATA :

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيبيأ إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.7 النقل سانياً بحسب الملحق الثاني : غير قابل للتطبيق.
من اتفاقية ماربولي **MARPOL** (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية **(IBC)** السوابن الوسيطة

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها **(REACH)**)
الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملحق السابع عشر؛ قيود على

تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط
و حاجيات عينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

غير متاحة.

المواد العضوية الطيارة (VOC)

غير قابل للتطبيق.

مركب عضوي طيارة في الخليط المعد

غير قابل للتطبيق.

للاستخدام

قائمة أوروبا

مكون واحد على الأقل غير مدرج.

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

اللوائح الوطنية

الاستخدام الصناعي

المعلومات الواردة في صحبة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لوائح الصحة الوطنية والسلامة في العمل تطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

القسم 15: المعلومات التنظيمية

بروتوكول مونتريال (ملاحق A و C و B)

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مسبق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

15.2 تقييم مأمونية الكيماويات : لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات

: ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PBT = باقية وسامة ومتراکمة ببولي جيا

الـ PNEC = ترکز عدم التأثير المتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الإجراءات المستخدمة لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المقوضية الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)]/[التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Acute Tox. 4, H302	طريقة الحساب
Skin Corr. 1B, H314	طريقة الحساب
Eye Dam. 1, H318	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
(القلب) H373 ,2 RE STOT	طريقة الحساب
Aquatic Acute 1, H400	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 1, H410	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H302	ضرار عند الابتلاع.
H314	يسبب حرقة جلدية شديدة وتلفاً للعين.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H332	ضرار عند الاستنشاق.
(بالغم) H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء إذا ابتلع خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H400	سمي جداً للحياة المائية.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/[النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

القسم 16: المعلومات الأخرى

Acute Tox. 4, H302	سمية حادة (بالفم) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H332	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
Aquatic Acute 1, H400	الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1, H410	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 3, H412	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Eye Dam. 1, H318	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
Eye Irrit. 2, H319	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Skin Corr. 1B, H314	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء
Skin Corr. 1C, H314	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 جيم
Skin Sens. 1, H317	الحساس الجلدي - الفئة 1
Skin Sens. 1B, H317	الحساس الجلدي - الفئة 1 باء
(بالفم) H373 ,2 RE STOT	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) (بالفم) - الفئة 2
STOT RE 2, H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2

تاريخ الطبع : 31.05.2019

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة : 31.05.2019

تاريخ الإصدار السابق : 31.05.2019

نسخة : 1.01

ملحوظة للقارئ الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun** ، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة **Jotun** بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللإستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.